

IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s Dodatkom III.B

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010)

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod

Opis proizvoda:	KUHINJSKA VAGA "SilverCrest"
Tipska oznaka, model:	Z30441A (53210)
Proizvođač:	OWIM GmbH & Co. KG (Milomex Ltd.)

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti, Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 112/08):

HRN EN 61000-6-1:2008

HRN EN 61000-6-3:2008

Potvrda o sukladnosti - EMC izdana od CEI-IETA d.o.o. , broj: 1052023.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A2:2008+A11:2007+A12:2008

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u TÜV SÜD Product Service GmbH, Test Report No. 028-71377507 od 27.10.2010.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 10

ZAGREB, 27.12.2010.

Mjesto i datum

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.
Bani 75
10010 ZAGREB

Srđan Markov

Žig i potpis odgovorne osobe

Ovlašten(a) od Ministarstva mora, prometa i infrastrukture, sukladno članku 17. stavak 1. Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenjivanju sukladnosti (NN, 20/10) i članka 8. stavak 1. Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (EMC) (NN, 112/08 i 5/10) za obavljanje poslova ocjenjivanja sukladnosti električne i druge tehničke opreme s bitnim zahtjevima elektromagnetske kompatibilnosti (EMC), Klasa: UP/I-344-03/10-01/2. Urbroj: 530-10-10-2 od 14. srpnja 2010.

POTVRDA O SUKLADNOSTI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Broj: **1052023**
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	KUHINJSKA VAGA "SilverCrest"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	Z30441A (53210)
Podnositelj zahtjeva: <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	OWIM GmbH & Co. KG (Milomex Ltd.)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 61000-6-1:2008
	HRN EN 61000-6-3:2008
Broj ispitnog izvještaja: <i>Test Report No.</i>	486871-03037 (Edition 1)
Izdan od: <i>Issued by</i>	TÜV SÜD SENTON GmbH
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod udovoljava bitnim zahtjevima Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti-EMC (Narodne Novine br. 112/08 i 5/10).</p> <p><i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the essential requirements of the Regulation of electromagnetic compatibility-EMC (Official Gazette No. 112/08 & 5/10).</i></p> <p>Nastale promjene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, dizajnu, električnim značajkama proizvoda koje utječu na elektromagnetsku kompatibilnost uređaja moraju se prijaviti ovlaštenoj pravnoj osobi na odobrenje.</p> <p><i>Any changes occur in the specification, type/model, components or the design, electrical construction which may influence on EMC of the product, shall be forward to certification body.</i></p>	

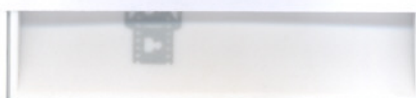
Dalibor Šoštarić, mag.ing.el.



Zagreb, 27.12.2010.

Mjesto i datum
Place and Date

Žig i potpis
Seal and Sign



OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

Broj: 1052007
No.

Opis proizvoda: <i>Product description:</i>	KUHINJSKA VAGA "SilverCrest"
Tipska oznaka, model: <i>Type Designation, Model:</i>	Z30441A (53210)
Podnositelj zahtjeva : <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
Proizvođač: <i>Manufacturer:</i>	OWIM GmbH & Co. KG (Milomex Ltd.)
Vrednovana dokumentacija: <i>Evaluated Documentation:</i>	
Norme <i>Standards</i>	HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A2:2008+A11:2007+A12:2008
Broj i datum ispitnog izvještaja : <i>Test Report No and date of issue:</i>	028-71377507 od 27.10.2010.
Ispitni izvještaj izdan od : <i>Test report issued by</i>	TÜV SÜD Product Service GmbH
ZAKLJUČAK <i>CONCLUSION</i>	
<p>Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. <i>On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.</i></p>	
NAPOMENA: <i>REMARK:</i>	
<p>Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipске oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. <i>This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.</i></p>	
Rok valjanosti: <i>Period of validity:</i>	27.12.2015.

Dalibor Šoštarčić, mag.ing.el.

Zagreb, 27.12.2010.
Mjesto i datum
Place and Date

M.P.
 Seal


Potpis ovlaštene osobe
Sign

CE

Declaration of Conformity

Vendor Agent Name:	Milomex Ltd. c/o Milomex Services
Address:	Hilltop Cottage, Barton Road, Pulloxhill, Bedfordshire, MK45 5HP, UK
Product Covered:	Digital Kitchen Scale
IAN	53210/10
Model No.	Z30441A, Z30441B, Z30441C
Electrical Rating:	1. Z30441A: 3.0VDC 2. Z30441B: 3.0VDC 3. Z30441C: 3.0VDC
Year Manufactured:	Sep-10

We hereby declare the conformity of the specified products above to the following European Directives (list Directives Below):

1 2004/108/EC

All products were tested and/or reported according to specified Euro Norm Standards (List the EU Standards Below)

1	EN 61000-6-3:2007, EN 61000-6-1:2007
---	--------------------------------------

All bear CE Mark declaring conformity.

Enclosed are the following licenses and certificates:

	Name of License/Certificate	Main License/Certificate Number	Co License/Certificate Number
1	TUVPS CE EMC (Z30441A)	E8N 10 10 22192 174	E8N 10 10 69748 272
2	TUVPS CE EMC (Z30441B)	E8N 10 10 22192 173	E8N 10 10 69748 271
3	TUVPS CE EMC (Z30441C)	E8N 10 10 22192 172	E8N 10 10 69748 270

Manufacturer's Name / Signature / Date: (Please also include Company Chop)

For and on behalf of
MILOMEX LTD.
Heather Stirling
Authorised Signature

12-Oct-10
